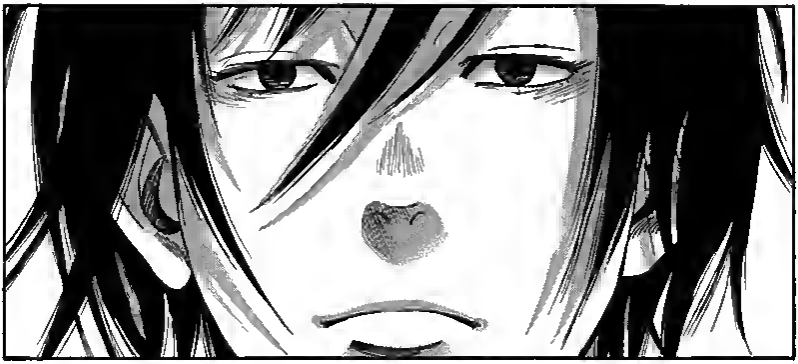
KAMISAMA KISAMA WO KOROSHITAI
MATSUHASHI INUSUKE
EVEN IF I KILLED THIS WOMAN...
CHAPTER 4
JULY 25TH AND JULY 31ST
MAKO-CHAN IS AN ENEMY...!
CHIHO IN DANGER!

SFX: excited (x2)
わくわく
BUT...
MY FATHER WOULD HELP ME CLEAN UP THE MESS.
WHAT?
?
.....
YOU'RE MISUNDER-STANDING SOMETHING
HEY,
HURRY UP, HURRY UP!

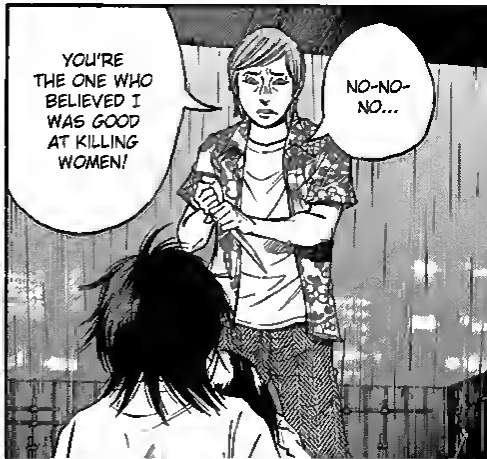
.....EH?
I'M...
ACTUALLY A HEMOPHOBE.
I'M FINE WITH HER GETTING KILLED BY A CAR.
BUT KILLING SOMEONE WITH MY OWN HAND IS TOO MUCH FOR ME.
I'M ACTUALLY A PRO ON THE SEXUAL SIDE.
ははは
SFX. Ha ha!



YOU'RE USE-LESS!

WHAT!?
.....?

HAH
HOOO


YOU'RE THE ONE WHO BELIEVED I WAS GOOD AT KILLING WOMEN!
NO-NO-NO...

THIS IS SO DISAP-POINTING.
I CAN'T IMPROVE IF YOU'RE MY ROLE MODEL.
SFX. bites
UNH!
SORRY. WELL, GO AHEAD AND KILL HER YOURSELF.

SFX. Yahhhhhhhhhhhhh

SFX. Ka-pow!
I MISS-ED.
AH...
AAA AAH!!
SFX. Huff~~~ (x3)
はぁ
はぁ
はぁ
SFX. Scrape!
I WON'T MISS NEXT TIME~~
!

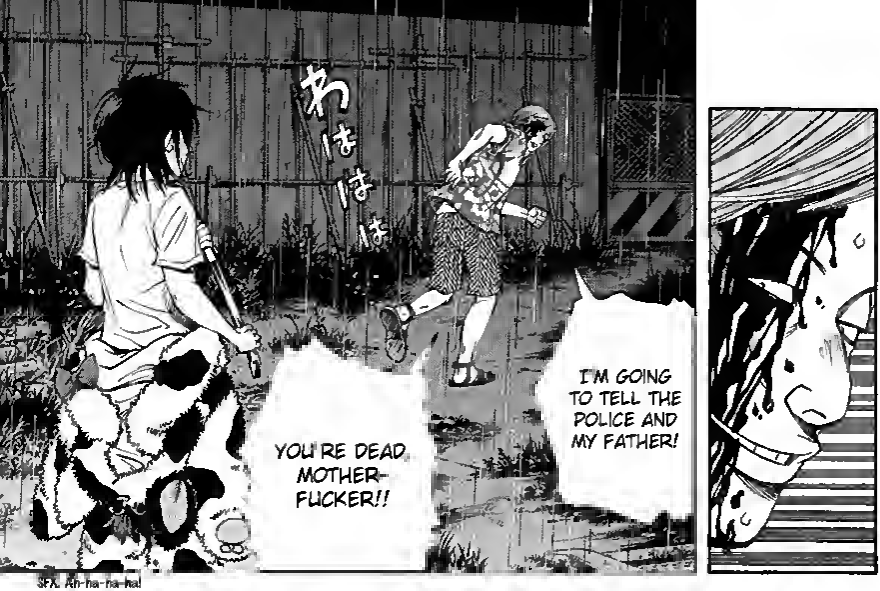
THIS KID . HOW DARE HE UNDER-ESTIMATE ME!
SFX. grits
!?
SFX. Ka-pow!
AH!
I GOT YOU♪
BLOOD !!!
SFX. Yahhhhhh
THIS BASTARD .....!
THIS...

HE'S NOT HESITANT ABOUT KILLING!!!
.....!!!
SFX. dash (x8)

AH...
SFX. dash!!!

SFX. peeks

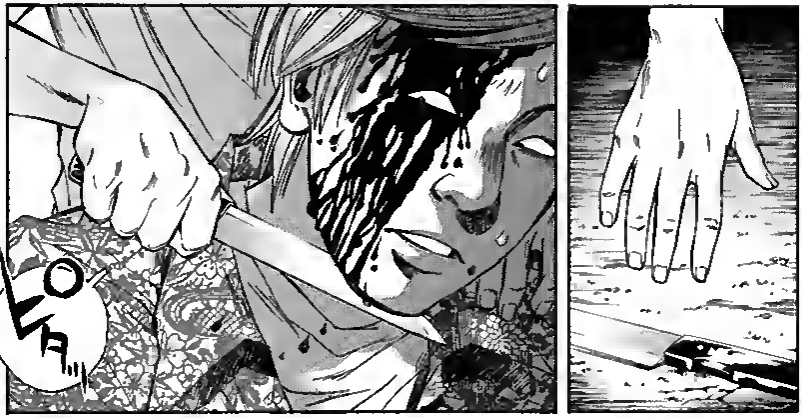
GOT GOTTA ESCAPE...

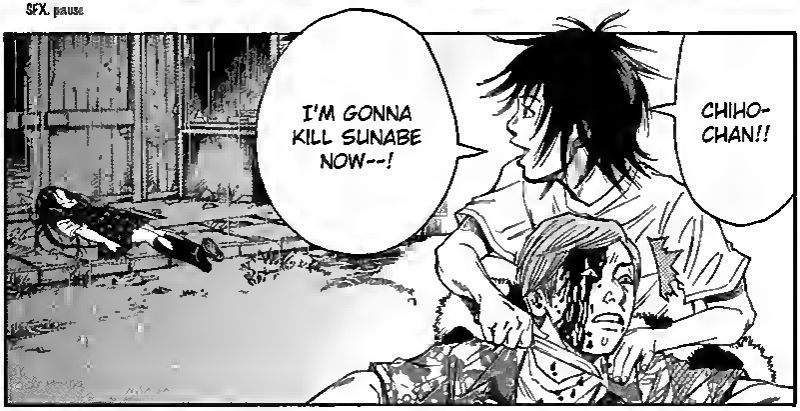


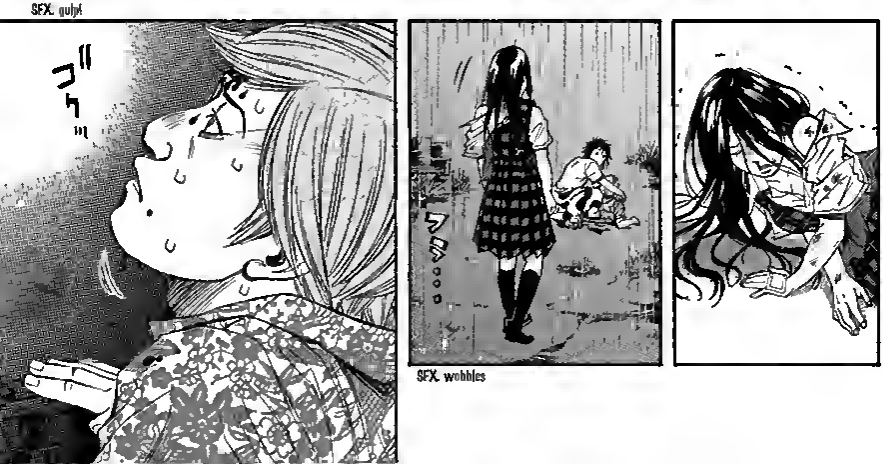
SFX: Ah-ha-ha-ha!

SFX: slips

A MANHOLE?
……?


SFX. pause

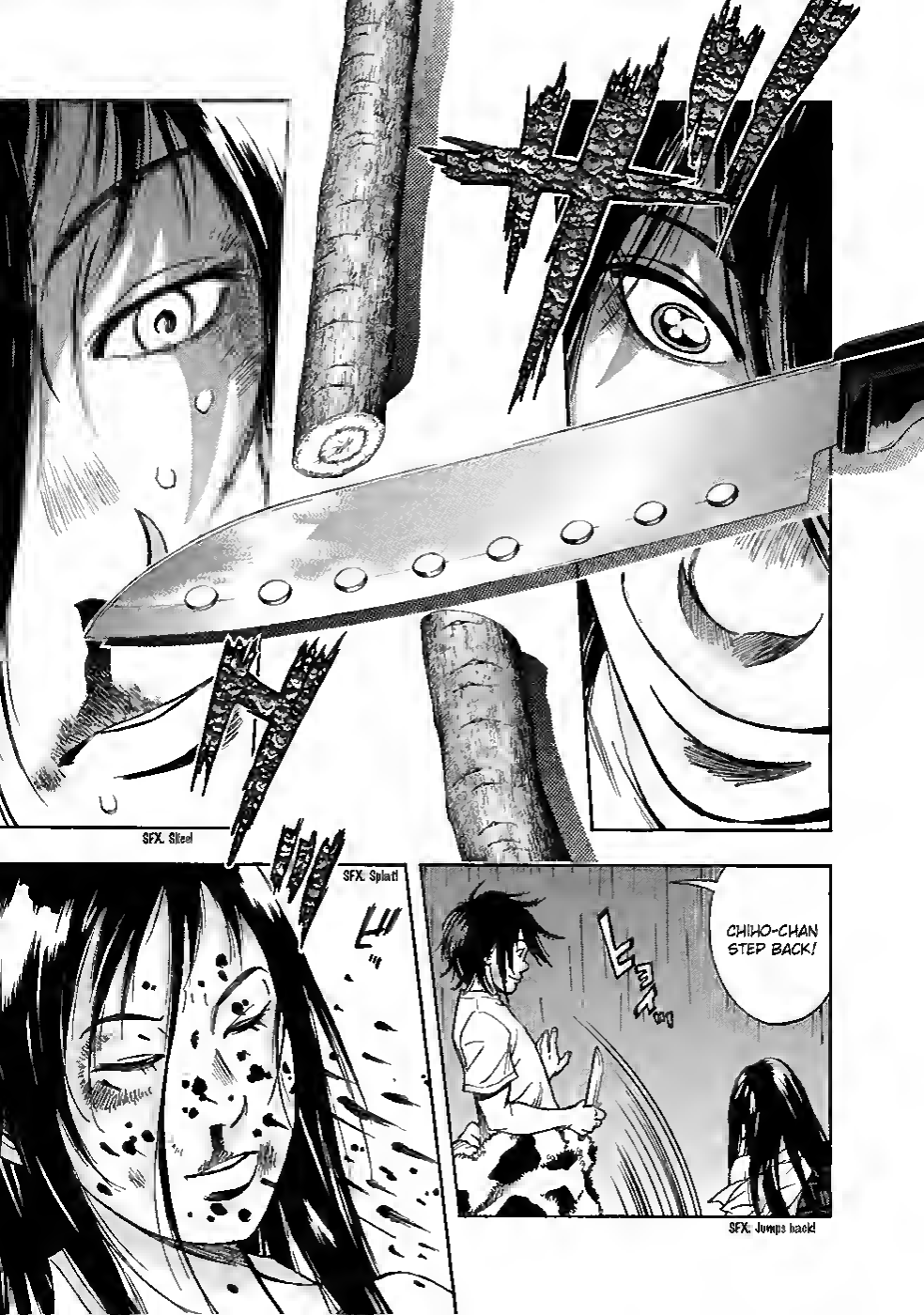

I'M GONNA KILL SUNABE NOW--!
CHIHO-CHAN!!


SFX. gulp
SFX. wobbles

SFX. Stand!
MY FATHER WON'T FORGIVE YOU IF YOU KILL ME
YOU WILL BOTH DIE.....!
S-STOP... OKAY...?
.....

THIS PART OF THE BLOOD VESSEL IS A BIT HARD TO CUT!
THEREFORE...
YOU HAVE TO CUT IT LIKE A RHIZOME...
WAIT A MINUTE!!
WAIT... WAIT, WAIT!
YOU WANT MONEY RIGHT!! WELL!?
ONE MILLION OR EVEN TEN MILLION!
I'LL GIVE YOU MONEY! MONEY!!

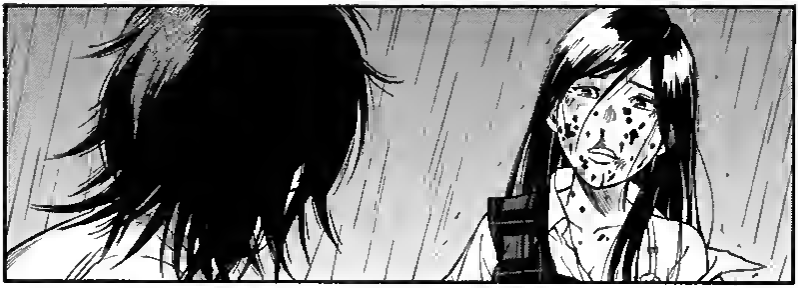
..I'M SORRY ABOUT YOUR SISTER . I APOLOGIZE.
.....
はぁ
はぁ
はぁ
.....
SFX: huff (x3)
OKAY.
WAI-
SFX: clench
KILL HIM.

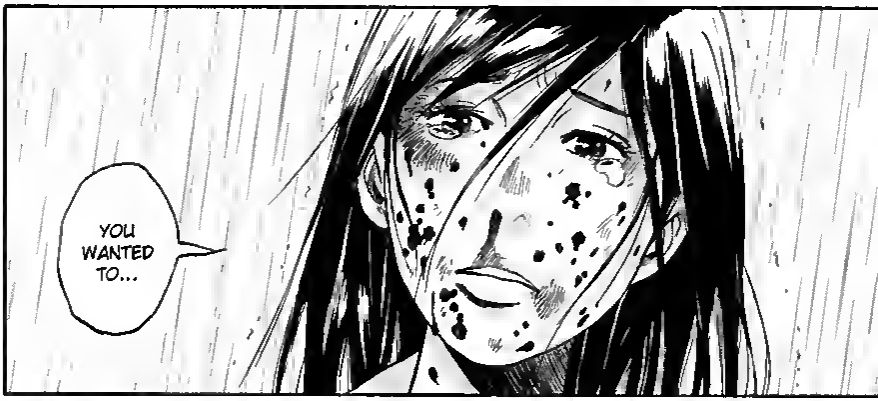

SFX. Steel
SFX. Splat!
CHIHO-CHAN STEP BACK!
SFX. Jumps back!

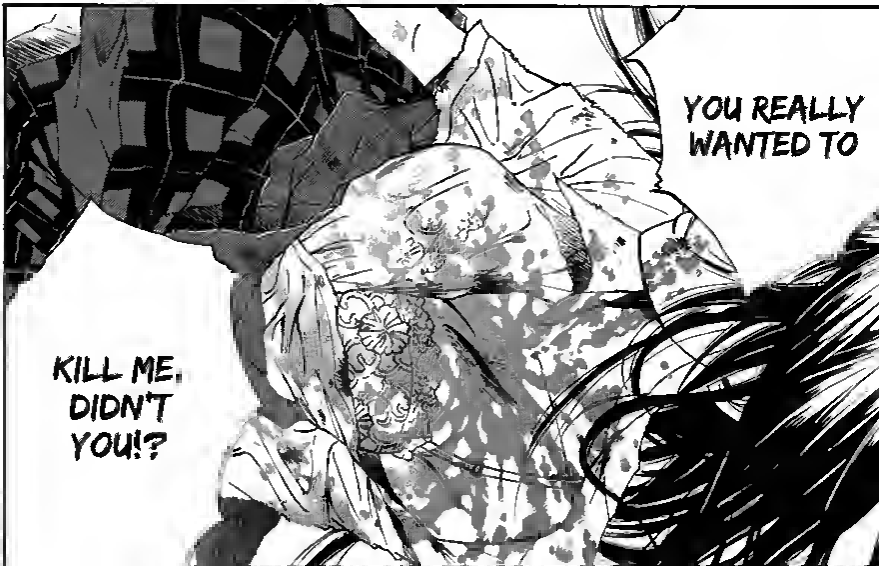
SFX: Spurt!
SFX: thud!
AH!
SFX: slip
YOU TWO...
YOU...
SFX: slip (x4)
WHAT EXACT-LY...
ARE YOU?
SFX: slip (x3)
SFX: slip
SFX: fssshhhh
SFX: glare!

SFX: drag. (x2)

MAKO-CHAN...
SFX: slip
ズリ
YEAH?
SFX: slap!
!!?
YOU DON'T HAVE TO SLAP ME!!



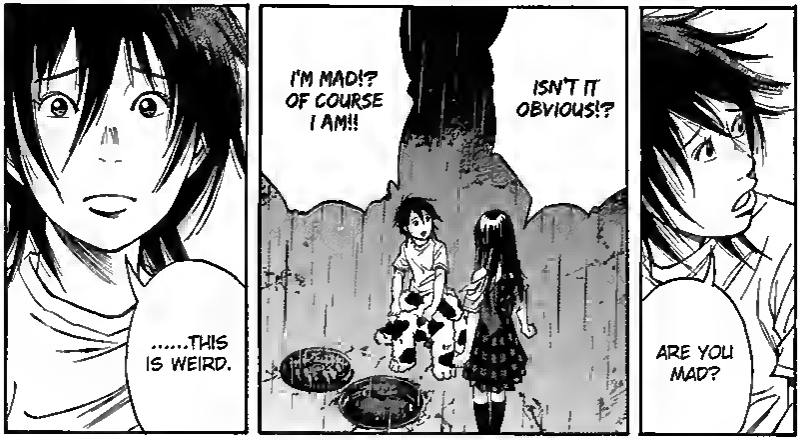

YOU WANTED TO...


YOU REALLY WANTED TO
KILL ME, DIDN'T YOU!?

MAKO-CHAN,
YOU'RE TOO SCARY.....!!
SFX: shiver
SUNABE IS DEAD,
WHICH MEANS I'VE KEPT MY PROMISE.
.....
WELL,
IT'S ALL GOOD, ISN'T IT!?

WHY DID YOU KILL TWO INNOCENT PEOPLE!?
I ONLY WANTED SUNABE DEAD!!
SFX. slips
AND..
THAT'S NOT THE POINT..
EH?
YOU DIDN'T WANT THAT?
I WON'T KNOW IF YOU DON'T TELL ME---
SFX. grin!

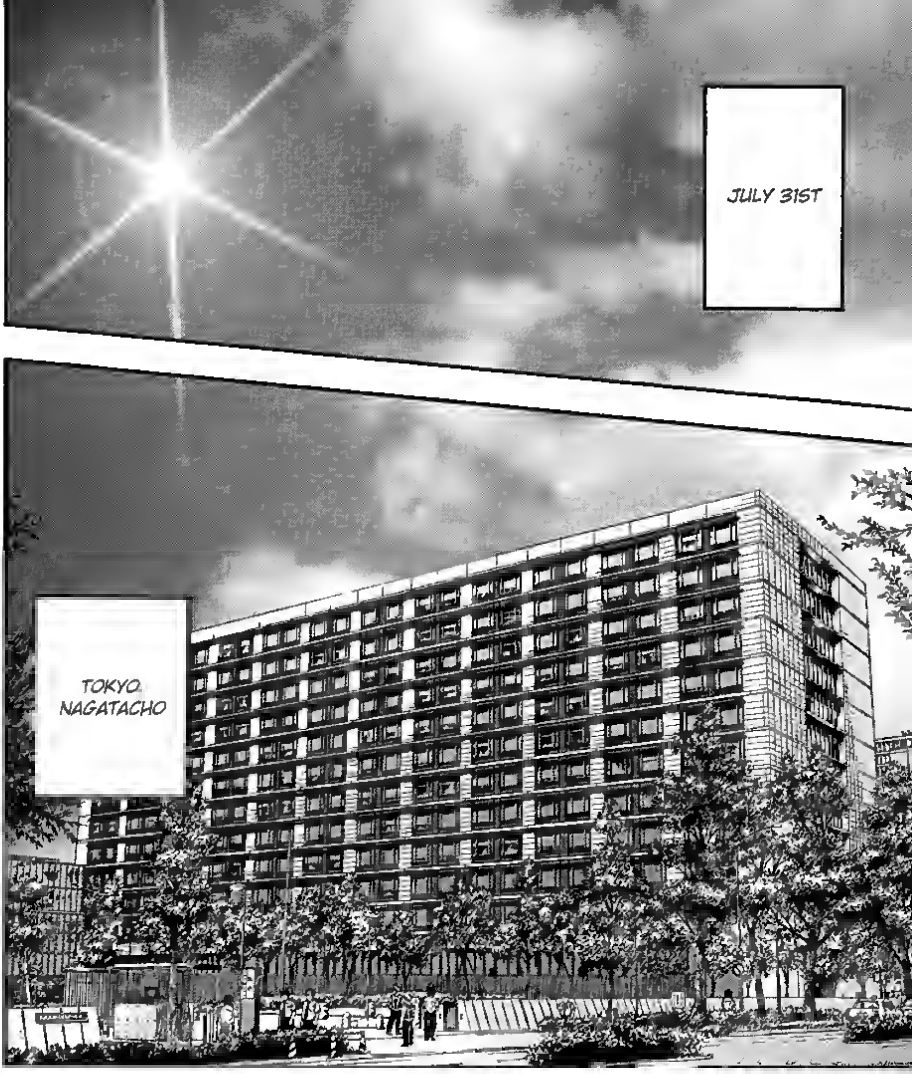
SUNABE IS THE ONE WHO KILLED MY SISTER!!
ISN'T IT WEIRD THAT YOU WON'T UNDERSTAND IF I DON'T MENTION IT TO YOU!?


.....THIS IS WEIRD.
I'M MAD!? OF COURSE I AM!!
ISN'T IT OBVIOUS!?
ARE YOU MAD?

THEN---

WHY IS CHIHO-CHAN SMILING?

IT'S GREAT THAT YOU'VE AVENGED YOUR SISTER'S DEATH!!
!!?
CHIHO-CHAN.
SFX: raining-- (x5)
THE DAY I MEET MAKO-CHAN,
.....!
SFX: boom (x5)
IS OVER JUST LIKE THIS.


JULY 31ST
TOKYO
NAGATACHO

院第一議員会館
s' Office Building of the House of Representatives

IS THAT ALL?
GO TO HIS APARTMENT.....
YES, YES.
HE HASN'T CONTACTED ME FOR 5 DAYS.
CAN YOU HELP ME CHECK ON HOW HE'S DOING?
SFX: Stare!
IT'S SUMMER VACATION TIME.....
PERHAPS HE'S GONE TRAVELING...?
THAT'S IMPOSSIBLE. EVER SINCE HE WAS IN ELEMENTARY SCHOOL,
I MADE HIM PROMISE ME TO CALL ME ONCE A DAY.
SAY, YAMASHITA-KUN.....
YES?
SFXs: Slurp Suck Suck Slurp Lick!

"A PROMISE" IS SOMETHING
THAT'S "DEFINITE".
SUNABE KENZOU A MEMBER OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES
THIS APPLIES TO ANYONE.
じゅぽっ
じゅぽん
んぽっ

NGH
GUH!!
BREAKING A PROMISE MEANS...
SFX: shove (x2)
INSULTING THE OTHER PERSON.
SFX: flop (x3)
BRING MY SON HERE,
IMMEDIATELY.
COUGH
COUGH
COUGH
COUGH

Typesetter needed for this series!
(http://goo.gl/W4ddly)

Our typesetter disappeared *just* like the pet tortoise your parents said to have run away, and while there is a slight chance she will come back, for now I had better begin recruiting, because ttcchen is translating the next chapter and Mii is cleaning and redrawing it.

I cannot tell what the release pace for ***God, you bastard...*** will be, because ttcchen has a busy life, but we will do our best for it to be at least steady from now on. And of course, if we have applicants chances of steady releases are higher than if there aren't.

If you would like to apply, please take our test. If you are experienced, you can point us to things you have typeset before, but we reserve the right to request that you take the test if we are not satisfied. Tests are graded very quickly and we give thorough feedback.

Our test can be found in the Join Us section at deathtollscans.net. You can also PM me there for more information, or at Batoto (nickname Kendama).

The Internet, February 13, 2016,

Wraith.

GOD, YOU BASTARD, I WANNA KILL YOU!

Presented by: Death Toll Scans

Credits

Translator	ttcchen
Proofreader	PervySageChuck
Cleaner	Mii
Redrawer	Mii
Typesetter	Kuroto
QCer	Wraith